

**L'usage de tout système électronique ou informatique est interdit dans cette épreuve**

*Traduire en français le texte ci-dessous.*

**СНОВА ТАБАЧНЫЕ БУНТЫ?<sup>1</sup>**

Даже некурящие москвичи хорошо помнят табачные бунты 1991г, а некоторые курящие даже сами участвовали в них. В 1991 году первое время, когда опустели табачные киоски, люди покупали у спекулянтов окурки<sup>2</sup>. Но окурки быстро кончились и начался бунт: киоски жгли; переворачивали и жгли машины на улицах; останавливали городской транспорт. Тогда правительству пришлось срочно в кредит закупить большое количество табака в Америке.

С тех пор прошло 7 лет. Курильщики привыкли к изобилию<sup>3</sup> и разнообразию<sup>4</sup> сортов табака и сигарет и забыли о дефиците. Поэтому, когда курс доллара в августе и сентябре этого года стал расти, почти никто не побежал в киоски, чтобы делать запасы табака. Когда же люди поняли, что в продаже всё меньше и меньше импортного и русского табака, было слишком поздно. Во-первых, цена импортных сигарет выросла на 70-100%, во-вторых, из-за нестабильности курса доллара и его паритета в рублях, таможня заблокировала импорт. Россия, конечно, тоже производит табак, но многие фабрики работают на импортном сырье<sup>5</sup>, для покупки которого нужны банковские гарантии и доллары.

Когда же снова табачный бунт?

По статье И. Самойлова.

“Аргументы и факты“, сентябрь 1998г.

- 
1. Вунт - émeute
  2. окуроч, окурочи- mégot
  3. изобилие- abondance
  4. разнообразие- variété
  5. сырьё- matières premières